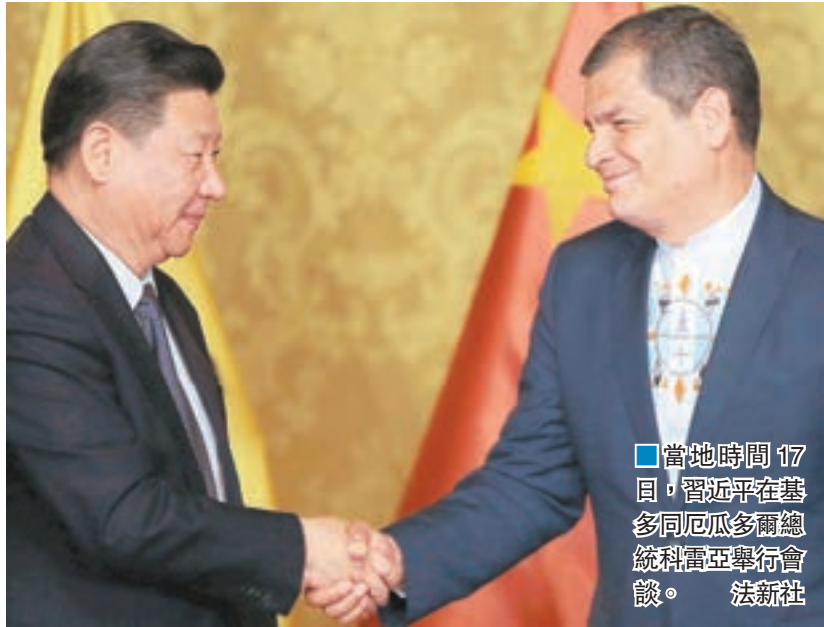


中國元首首訪厄瓜多爾 簽產能工業園區等合作文件 中厄建全面戰略夥伴關係



■當地時間17日，習近平在基多同厄瓜多爾總統科雷亞舉行會談。法新社

香港文匯報訊 中國國家主席習近平當地時間17日下午抵達厄瓜多爾首都基多，開始對該國進行國事訪問。這是中厄建交36年來中國國家元首首次訪問厄瓜多爾。據新華社報道，習近平當日同科雷亞總統舉行會談。兩國元首高度評價中厄傳統友好，一致決定提升雙邊關係定位，建立中厄全面戰略夥伴關係，推動兩國關係在新形勢下取得更大發展。會談後，兩國元首見證了產能合作、投資、工業園區等領域多項合作文件的簽署。



習近平 拉美三國行

雙方並發表了聯合聲明(詳見表)。

習近平指出，厄瓜多爾是拉美重要國家。近年來，中厄關係得到長足發展，呈現全面發展的良好勢頭。中方將繼續支持厄方探索符合本國國情的發展道路，積極參與厄瓜多爾地震災後重建，願同厄方加強各領域務實合作，全面深化兩國利益融合。

助厄災後重建 深化戰略互信

科雷亞表示，習近平主席此次對厄瓜多爾國事訪問更像是一次朋友間的聚會。厄方感謝中方對厄瓜多爾抗災救災和災後重建給予的有力支持。厄方始終堅持一個中國政策，致力於加強兩國在政治、經貿、人文領域交流合作。

兩國元首一致決定將中厄關係提升為全面戰略夥伴關係，並以此為新起點，深化戰略互信，引領兩國互利合作取得更大成果，推動兩國關係更好更快發展。

深挖互補潛力 加強雙邊經貿

雙方重申相互尊重主權和領土完整，相互理解和支持彼此核心利益和重大關切。同意密切高層交往，促進政府部門、立法機構、政黨、地方交流，就雙邊關係及共同關心的問題保持密切溝通協調，不斷擴大共識，鞏固政治互信。

雙方同意加強發展戰略對接，深挖經貿互補潛力，促進雙邊貿易持續、穩定、平衡增長，加強產能、投資、技術、油氣、礦業、基礎設施、水利、通信、金融等合作，積極探討在農業、石化、造船、冶金、造紙等領域合作。

雙方贊同加強教育、文化、科技、衛生、體育、旅遊、新聞、青年等領域交流合作，增進兩國人民往來和友誼，不斷夯實兩國關係民意基礎。

促進南南合作 推動中拉關係

雙方重申遵循《聯合國憲章》宗旨和原則，加強在聯合國、七十七國集團等多邊機制框架內溝通合作，共同促進南南合作，更好維護發展中國家共同利益。

雙方同意深化平等互利、共同發展的中拉全面合作夥伴關係，願同拉美各國一道，努力落實好中拉領導人會晤共識，不斷推進中拉整體合作，推動中拉關係邁上新台階。

會談後，兩國元首見證了產能合作、投資、工業園區、經濟技術、司法、新聞等領域多項雙邊合作文件的簽署。兩國元首還共同會見記者。

習近平秘魯媒體發文 倡兩國加強產能合作

香港文匯報訊 在對秘魯進行國事訪問的前夕，習近平17日在秘魯《商報》發表題為《共圓百年發展夢 同譜合作新華章》的署名文章。文章指出，兩國要深化政治互信、擴大務實合作、加強文明互鑒、加強在國際和地區事務中的協作等。

據新華社報道，文章指出，中秘兩國元首在兩個月內實現互訪，將傳遞出新形勢下中秘攜手合作、共謀發展的積極信號。

中方願提供工業化裝備培訓

文章回顧了中秘兩國的交往歷史，指出去年兩國雙邊貿易額近150億美元，創歷史新高。中國多年來一直是秘魯第一大貿易夥伴、第一大出口市場、第一大進口來源國，秘魯也是中國投資最多的拉美國家之一，超過170家中國企業在秘魯投資興業，各類投資累計超過140億美元，有力帶動了當地經濟社會發展。

習近平指出，兩國要擴大務實合作，推動實現共同發展繁榮，中方建議加強兩國產能和投資合作，願為秘方提供工業化所需全部裝備和技術，並提供人員培訓和配套融資，幫助秘魯實現經濟多元化發展。

華僑冀兩國關係邁上新台階

據中國新聞網報道，秘魯華僑華人熱盼習近平主席到訪，冀望提升秘中全面戰略夥伴關係，促進秘中各領域合作邁上新台階。秘魯中華總商會主席梁順說，旅秘300多萬華僑華人希望，習近平主席此訪能全面推動秘中在政治、經貿、文化等領域的關係邁上新台階，為兩國人民之間的交往提供越來越多的機會。

中厄聯合聲明要點

- 中厄將兩國關係提升為全面戰略夥伴關係。
- 雙方重申相互尊重主權和領土完整，相互理解和支持彼此核心利益和重大關切。
- 加強發展戰略對接，深挖經貿互補潛力，促進雙邊貿易持續、穩定、平衡增長。
- 加強產能與投資合作，落實雙方在油氣、礦業、基礎設施、水利、通信、金融等領域重大合作項目，積極探討在農業、石化、造船、冶金、造紙等領域合作。
- 中方願加強同厄方技術轉移合作，幫助厄方加快工業化進程，提高自主發展能力。
- 雙方鼓勵和支持兩國企業和金融機構按照商業原則和國際慣例商談太平洋煉廠項目合作。
- 中方積極參與厄災後重建，就醫院、住房等民生項目和機場、道路等基礎設施建設項目開展合作。
- 加強科技領域交流。中方願繼續積極參與厄雅查伊智慧城市和「普羅米修斯」人才引進計劃。
- 加強教育、文化、衛生、體育、旅遊、司法等領域合作，促進新聞媒體、藝術家和青年組織交流，擴大互派留學生規模。 資料來源：新華社

超規格接待

習近平和夫人彭麗媛抵達厄瓜多爾首都基多，科雷亞打破厄國內《公共典禮條例》和總統不赴機場迎送外國元首的慣例，和夫人馬勒布等在機場熱情迎接。 文：人民網 圖：新華社



力爭推進亞太自貿區

本月19日至20日，亞太經合組織(APEC)第二十四次領導人非正式會議將在秘魯首都利馬舉行，會議主題為「高質量增長和人類發展」。今年適逢中國加入APEC 25周年，中國國家主席習近平亦遠赴蒞會。中國前APEC高官王嵎生指出，亞太自貿區的重要性與亞太區域經濟一體化進程緊密相連。他認為，其他如質量、糧食等議題也是會議看點，但最主要的還是亞太自貿區能否及時啓動談判，反對貿易投資保護主義。

戰略研究報告或出爐

王嵎生說，「2020『茂物目標』後，需要『升級版』。」

所謂「茂物目標」，即1994年在印尼茂物召開的APEC峰會上，提出了「發達成員在2010年，發展中成員在2020年實現貿易和投資自由化」。利馬會議能否在臨近2020年的時間節點上，推進亞太自貿區進程，達成這一階段的成員共識，仍有待觀察。

亞太自貿區議題於兩年前的北京雁棲湖畔啓動。根據2014年《亞太經合組織推動實現亞太自貿區北京路線圖》要求，亞太自貿區集體戰略研究報告將於利馬會議審議出爐。

哥國若加入促區域一體化

中國人民大學國際關係學院教授王義桅指出，中國在本次利馬會議發揮的空間很大。他認為，中國應當進一步推進《區域全面經濟夥伴關係協定》(RCEP)和亞太自由貿易區(FTAAP)，並且支持哥倫比亞加入APEC成員國。哥倫比亞作為拉美「太平洋聯盟」的四個成員國之一，加入APEC後將進一步推進亞太區域一體化，也有利於中國的「一帶一路」戰略與「太平洋聯盟」的對接。

根據中國官媒報道，本次會議上，中國將在創新增長和結構性改革、服務業發展、城鎮化、糧食和農業、教育和人力資源開發、互聯網、婦女參與經濟等議題上積極參與貢獻智慧。 ■中通社



■在利馬，中餐館達七八千家。中新社



■警察在利馬老城區巡邏。法新社

利馬：歷史文化名城

今屆APEC峰會舉辦地利馬是秘魯最大城市，位於太平洋海岸和安第斯山脈之間的狹長河谷地帶，是該國的政治、經濟、文化中心。都會區面積2,819平方公里，人口約900萬，佔秘魯全國人口近三分之一，國內生產總值佔全國的三分之二。

利馬是著名的歷史文化名城，建城於1535年，從公元16世紀中葉到19世紀初，曾長期是西班牙在南美洲殖民地的政經中心。城區分為老城、新城兩部分，老城於1988年被列入世界文化遺產名錄，擁有眾多歷史遺蹟，包括武器廣場、聖馬丁廣場等。新城高樓林立、街面整潔，道路兩邊綠樹如茵。

雖有「花園城市」的美譽，利馬同時是世界上降水量最少的城市之一，有「無雨之都」之稱。在南美洲諸國中，秘魯是華僑華人最多的國家之一。中國文化也深刻影響利馬這座城市。 ■新華社

中拉關係進升級換代季

復旦大學國際問題研究院副院長、教授 沈丁立



專供

應厄瓜多爾、秘魯以及智利三國總統邀請，中國國家主席習近平16日啓程，前往上述三國進行國事訪問。

這是繼2013年、2014年之後，習主席第三次訪問拉美國家。中國國家元首首四年三訪拉美，體現了中國政府對拉美地區的戰略重視。

習主席在2014年訪問巴西期間，就同拉美國家領導人舉行了歷史性的首次集體會晤，雙方就此啓動旨在促進平等互利、共同發展的「中

拉全面合作夥伴關係」，並宣佈成立「中國—拉共體論壇」。

促進合作廣度與深度

習主席此訪拉美，不僅將深化中國與上述三國的關係，還將推動中拉合作達到新的水平，促進新時期中拉合作在內涵上實現升級換代，反映在雙方對齊實「全面合作夥伴關係」廣度與深度的重視。

從廣度來看，中國近年來與更多拉美國家共謀戰略合作，已把與九個拉美國家的關係提升到「戰略合作」的水平。其中，中國還

與巴西、委內瑞拉、墨西哥、阿根廷、秘魯等五國確立了「全面戰略合作」級別的夥伴關係。

從深度來看，習主席此訪拉美，必將深化中國與三國的關係，並助推中拉合作達到新水平，為新時期的中拉合作注入新能量。

推進全球基建互聯互通

在今年9月二十國集團杭州工商峰會的開幕式上，習主席首次提出了「全球基礎設施互聯互通聯盟」概念。這一世界級惠民倡議，有望通過習主席此訪在拉美轉化為實際行動。